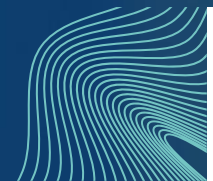


22.8.2023 Tietojen toimittamisen infotilaisuus

Teams-tilaisuus

Joose Niemi, Valtiokonttori



Valtiokonttori
Statskontoret
State Treasury

22.8.2023 Infotilaisuuden ohjelma

- Va-viranomaisten luvittaminen järjestelmään: ohjeistus
- Haun vähimmäistietojen syöttäminen: ohjeistus, demo, koekäyttö
- Avustusasioiden tietojen toimittaminen Excel-tiedostona: ohjeistus, demo, koekäyttö
- Rajapintaratkaisun hyödyntäminen: tilannekatsaus

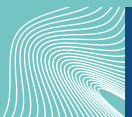


Aineistot

- <https://www.valtiokonttori.fi/palvelut/muut-palvelut/tutkiavustuksia/#kayttoohjeita>
- Valtiokonttori.fi > Muut palvelut > Valtionavustusten avoin tietovaranto – Tutkiavustuksia.fi > Käyttöohjeita

Va-viranomaisten luvittaminen järjestelmään

Ohjeistus



Yleistä

- Hallinnoivastuksia.fi-palvelussa koulutus- ja tuotantoympäristö
 - Koekäyttö tapahtuu koulutusympäristössä
 - Kirjautua voi sekä Virtulla että Suomi.fi-tunnistautumisella (uutta)
- Valtiokonttori hoitaa luvittamisen palvelun käyttäjiksi

Luvittaminen Hallinnoivustuksia.fi:hin

- Kustakin luvitettavasta henkilöstä tarvittavat tiedot:
 - minkä valtionapuviranomaisen käyttäjäksi liitetään,
 - nimi,
 - sähköposti ja
 - VirtulD TAI henkilötunnus
 - käyttöoikeustaso: peruskäyttäjä vai pääkäyttäjä
- Tiedot ilmoitetaan mieluiten organisaatiokohtaisesti koostetulla sähköpostilla osoitteeseen tuki.hallinnoivustuksia@valtiokonttori.fi

Valtionapuviranomaisen perustaminen

- Valtionapuviranomaisia perustetaan tarpeen mukaan luvitusten yhteydessä
- Valtionapuviranomaisesta tarvittavat tiedot:
 - nimi suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi,
 - y-tunnus,
 - ja lyhenne.
 - Pääkäyttäjä voi ylläpitää muita tietoja Hallinnoivustuksia.fi:n kautta



Haun vähimmäistietojen syöttäminen

Ohjeistus, demo, koekäyttö

Millä kielillä hakua koskevat tiedot tulee toimittaa?

- Valtionavustuslain uusissa säännöksissä tai tietojen toimittamista koskevassa asetuksessa ei ole tietojen toimittamiseen liittyviä kielivaatimuksia
- Kyse on valtionapuviranomaisten hakuilmoituksista: valtionapuviranomainen julkaisee hakuilmoituksensa niillä kielillä, joilla ko. viranomaisen on lainsäädännön mukaisesti (lähinnä kielilaki) palveltava yleisöä
 - Yleisimmin valtion viranomaisissa: suomi ja ruotsi; englanti täydentävää palvelua
- Valtiokonttori toteuttaa VA-palvelut suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi
 - Haeavustuksia.fi:ta voi käyttää suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi – käyttöliittymän kieltä voi vaihtaa lennossa
 - Kaikille kävijöille tulee pystyä näyttämään sama hakujen listaus käyttöliittymän kielestä huolimatta
 - Ja siksi toiveena on, että **haun nimi ja kuvaus** toimitetaan aina kolmella kielellä
- Mitä vaikutuksia jos ei ole englanniksi?

Haun nimi ja kuvaus käytännössä (1/4)

Perustiedot

Lopeta tallentamatta

Tallenna

Tallenna ja lopeta

Haun nimi *

FI ✓

SV

EN

Haun nimi suomeksi

Haun kuvaus

FI

SV

EN



Haun nimi ja kuvaus käytännössä (2/4)

- Jos sv- ja en-käännöstä ei anneta, palvelu täydentää käännöksiksi ”Haun nimi suomeksi (översättning saknas)” ja ”Haun nimi englanniksi (translation missing)”
 - Tämä tehdään, jotta haulla olisi ylipäättään joku nimi, joka voidaan listauksissa näyttää
 - Haun tietojen syöttäjän tulee tarkistaa, että käännökset on kohdallaan
- Haun kuvauksessa ei ole vastaavaa logiikkaa, vaan sisällöt on syötettävä kolmella kielellä erikseen

Haun nimi ja kuvaus käytännössä (3/4)

Käyttöliittymän kieleksi valittu suomi

Uusimmat hakuilmoitukset

TESTIVIRASTO	Testihaku ratkaisemisen ja päätös -pdf:n testaamiseen 26.1.2023–31.12.2030 ● Käynnissä
OPETUS- JA KULTTUURIMINISTERIÖ	Donna Lomakehaku update 1.5.2023–31.5.2029 ● Käynnissä
PALOSUOJELURAHASTO	Pelastettavia testiin 6.6.2022–31.5.2026 ● Käynnissä

Käyttöliittymän kieleksi valittu englanti

Most recent notices for calls

TESTIVIRASTO EN	Englanninkielinen nimi 26.1.2023–31.12.2030 ● Open
MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	Donna Lomakehaku update (translation missing) 1.5.2023–31.5.2029 ● Open
FIRE PROTECTION FUND	Pelastettavia testiin 6.6.2022–31.5.2026 ● Open



Haun nimi ja kuvaus käytännössä (4/4)

⚠ NOTE: This grant can NOT be applied for in English. You will be prompted to choose a different language.

NOTICE FOR CALL

STANDARD TERMS AND CONDITIONS

APPLYING FOR A GRANT

Basic information

Basic information of the call

Call title

Englanninkielinen nimi

Description of the call

Tässä olisi en kuvaus hausta

Demo...



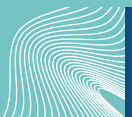
Koekäyttö

- Hakuja koskevien vähimmäistietojen syöttöä voidaan harjoitella edu-ympäristössä
- Luvitukset vaaditaan ensin
- Käyttöohje:
 - <https://vkazprodwordpressstacc01.blob.core.windows.net/wordpress/2023/03/valtionavustushakuja-koskevien-vahimmaistietojen-tallentaminen-hallinnoi-avustuksia-fi-palveluun.pdf>



Avustusasioiden tietojen toimittaminen Excel- tiedostona

Ohjeistus, demo, koekäyttö



Tilannekatsaus

- Toiminnallisuutta ja ohjeistusta on päivitetty:
 - <https://vkazprodwordpressstacc01.blob.core.windows.net/wordpress/2021/05/avustusasioita-koskevien-tietojen-toimittaminen-valtionavustustoiminnan-tietovarantoon-v-0-4.pdf>
- Mallitiedosto on päivitetty:
 - <https://vkazprodwordpressstacc01.blob.core.windows.net/wordpress/2021/05/siirtotiedoston-malli.xlsx>



Demo...



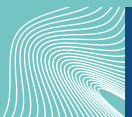
Koekäyttö

- Avustusasioita koskevien vähimmäistietojen syöttöä Excelillä voidaan harjoitella edu-ympäristössä
- Luvitukset vaaditaan ensin



Rajapintaratkaisun hyödyntäminen

Tilannekatsaus



Tilannekatsaus

- Ohjeistusta on päivitetty:
 - <https://vkazprodwordpressstacc01.blob.core.windows.net/wordpress/2021/05/avustusasioita-koskevien-tietojen-toimittaminen-valtionavustustoiminnan-tietovarantoon-v-0-4.pdf>

Koekäyttö

- Rajapinnan koekäytöstä infotaan tarkemmin seuraavassa tilaisuudessa
- Rajapinnan käyttöä harkitsevia pyydetään "ilmoittautumaan"



Kysymykset, keskustelu



Kiitos

